

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 " Negyed évre 2 "		Felelős szerkesztő: ifj. IMRIK JÓZSEF Telefon szám: 9.	Egyes szám ára 20 fillér. Nyiltér soronként 40 fill. Kéziratokat vissza nem adunk.
--	--	---	--

Betétek után **adómentesen tisztán 5%-ot** fizetünk.
Gazdasági és Iparbank r. t.
 Jászapáti (Régi céh-ház).

Ütköző kő.

Néhány nap előtt, az egyik főrendiházi ülésen Zichy János gróf közoktatásügyi miniszter — igen elnésen — ütköző kőnek nevezte Barkóczy bárót, aki — akaratan kívül — belekerült két egymással szemben álló eszmeáramlat hullámába, éppen oda, ahol a hullámok összeérnek s ahonnét két áramlat hangosabb vitézei egymás fejéhez vagdossák a bárót, aki immár nyugodtabb öbölben pihenni ki néhány év keserű, — tegyük hozzá, keményen megállt harcát.

Távol legyen tőlünk, hogy a közoktatásügyi minisztérium ötödik főosztálya főnökének áthelyeztetési ügyéből alkalmas anyagot lássunk a hírlapi elmélkedésre — s bár nekünk Barkóczy báró már csak a főgimnáziumunk miatt is igazán kedves, — mégis egyedül a két eszmeáramlat szembekerülése az csupán, amely miatt egészen tárgyilagosan el akarunk mélyedni kissé ebben a dologban, hogy valamelyes józan életelvet kihámozhassunk az évek óta tartó harcából.

Azt már megállapították a jelen korszak mélyebb gondolkozói, hogy ez a nyugtalan, immorális, fényűző kor sokban hasonlatos a francia nagy forradalmat megelőző időkhöz. Akkor is a társadalom nagy, jelentős eszmeáramlatok fölött bizonytalanul uszott s fény-

üzése sötét bünöket fakasztott. Az erkölcsi lazulással új eszmedivatok keletkeztek. Irodalom, művészet áttépte a tradíciókat s behajolt a bizarrba, a szeretlenbe. Akár csak ma történik.

Szinte látható a mai kornak e destruktív eszmeutja. Indítja most is, mint akkor — Páris. Megindul a Zola naturalizmusával, melyet fölkap a magyar. És a naturalizmus beletéved a képzőművészetbe, de zagyván — és impresszionizmus, meg tudja a kő, mi lesz belőle. Csak természetesnek nem természetes az, amit ma irodalomban, művészetben jobbadán kapunk. Svégre eljutunk a legujabb törtetőkhöz, a nyugatosokig. Ezek már letaposnak minden irodalmi tradíciót. Azt mondják: magyar irodalom nem volt, de lesz. És lesz a jóvoltukból, miután elég áldozatkésznek e kisázsiai barbárországot elvezetni Nyugatra. De nincsenek egyedül. A filozófia birodalmában is vannak testvéreik, a szabadgondolkodók, akik szintén megtagadnak mindent, mi eddig az emberiség eszménye volt. Emberi jogokra való hivatkozással hirdetik a vallásnélküliség tiszta eszméjét, az ész vallását, egészen francia séma szerint, mely ott aztán a megkötyagosított agyukat elvezette a — komünig.

A destruktív eszmeáramlatok kicsi harcos tömege egyáltalán sohase nőne nemzeti szerencsétlenségé, ha a társadalom kényelemszeretetből el nem nézné ezeket a bizarr erőlködések. De elnézi és elnézésével nagyra növeli. Az utazó apostolok egyre több híveket fognak s ami ma számba sem vehető bohó törekvésnek látszik,

az a hívek szaporodásával új eszmeáramlattá növekedik. Mosolygunk rajta még ma is, pedig ez a destruktív eszmeáramlat, mely ma folyóiratokról, napisajtó hasábjairól, szinpadról, tárlatról, szónoki székről csoda buzgósággal hirdetődik, — megássa az emberi jogrend alapjait és legszebb eszményeinket dönti sárba.

Szabadgondolkodóink ki fognak bennünket nevetni s levállvergetik a naiv vidéki embert, aki hirdeti, hogy igen is iskoláinkban ápolnunk kell a vallást s a destruktív társadalmi egyesületek működését figyelemmel kell kísérni, tulkapásaikban meg kell őket rendszabályozni. Ez az eszmeáramlat csak azért van, mert elnézzük. Pedig veszélyes voltát száz közül kilencvenkilencen belátjuk.

Megyei közgyűlés. Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. évi február 7-én délelőtt 10 órakor *Horváth Szabolcs* főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott. A gyűlésen a bizottsági tagok csak igen kevés számmal jelentek meg. Utak építésére nézve tettek sürgős intézkedéseket, majd egyhangulag elhatározták, hogy *Jászapáti és Jászkisér* községekben még ennek az évnek folyamán *10—10 munkásházat* építenek. — Végül több Szolnok várost érintő ügyet intéztek el s ezzel a közgyűlés még délelőtt 11 órakor véget is ért.

A kaszinó. 1862—1912.

Ötven éves fenállásának jubileumát ülte meg tegnap este fényes ünnepség keretében a jászapáti Kaszinó-Egyesület. Megülte a jászapáti társadalmi élet csaknem minden jelentősebb

A Sirolin „Roche” értékelése.

Brünn, 1910 szeptember
 A szünidei gyermekelep idei szezonjának lezárásakor az alulírt egyesületi vezetőség indítatva érzi magát arra, hogy tisztelettel közölje Önnek hálás köszönetét, amiért az orvosi kezelés alatt lévő gyermekeknél az Ön Sirolinja a szünidei telepen oly kedvező hatást ért el.

A brünni szünidei telep bizottsága Gross Ullersdorfban.

Basel, Marienhaus, 1911 október 2.
 Az Ön *Sirolinja* már régóta tesz nekem kitűnő szolgálatot hurut, nyakfájdalom és influenza ellen. Nagyon szeretném az Ön kitűnő készítményét szegény betegekhez is eljuttatni, akiket betegápolónői minőségemben kezelek s akiknek egészségét az Ön hatásos gyógyszerével vissza tudnám adni.

G. nővér, a Szent Keresztről elnevezett kongregáció tagja.

Á r v a h á z.
 Pépinvilleben, 1911. VIII. 23.
 Bátorkodunk önnek örömmel közölni, hogy a *Sirolin „Roche”*-sal gyermekeinknél jó eredményt értünk el, amiért legnagyobb megelégedésünket nyilvánítjuk. Jó hatást tett gyermekeink köhögése és nyakfájdalma ellen, ami nagy enyhülést és megkönnyebülést szerzett nekik.
 Mária Leo, jézustársasági nővér, főnöknő.

egyéniségének részvételével. A társasvacsorán, melyet az elnökség a jubiláris évforduló alkalmából rendezett, ott láttuk az egyesület egykori alapítóinak mindnyájunk által tisztelt és becsült képviselőin kívül a még életben lévő régi elnököket s a régi tisztviselőket és ott láttuk a helybeli intelligencián kívül a vidékről is azokat, akik a ritka szép ünnepély varázsának meghódolva szívesen hoztak áldozatot, hogy emeljék annak az illusztris társaságnak fényét, amely az egyesület hatalmas nagytermét teljesen betöltötte.

Most, a késő esti órákban nincs időnk arra, hogy részletesen beszámoljunk a szép este lefolyásáról. A megjelentek névsorát sem kaphattuk meg lapunk zártáig. Jövő számunkban fogunk tehát hű és részletes tudósítással szolgálni a felejthetetlen ünnepség minden mozzanatáról. Legyen elég most csak annyi, hogy az egyesület jubiláris estéje méltó volt ahoz a magasztos célhoz, amelyet a kaszinónak szolgálnia kell s amit az minden rendelkezésére álló képességével szolgálni is akar. Az a díszes, előkelő társaság, amely résztvett az estén, valamint *Markovits* Pál dr. plebános ünnepi beszédje és *Drávai* János alkalmi költeménye s az ezeket követő lelkes tetszésben nyilvánuló ünnepélyes megnyilatkozás — ezt igazolja. És ez elég. A jászapáti Kaszinó megérte az 50-ik évet, megérte nehéz, súlyos megpróbáltatások után is. Megérte és meg is ülte ezt a ritka évfordulót fiatalos, tetterős, tettervágó, vidám kedvvel. Szinte meg is adta tehát a következő idők programját. A társasági élet középpontja, az uril szórakozások otthona, a békés együttműködés istápolója s minden nemes és szép társadalmi törekvés előmozdítója akar lenni. A jubiláris év-

fordulón szívből kívánjuk, hogy ugy is legyen! Kívánjuk, hogy a kaszinó mindig megtartsa azt az előkelő szerepet és helyet a város társadalmi életében, amelyet néki alapítói minden időkre szántak.

HIREK.

Halálozások. *Lévay* István, a besztercebányai főgimnázium nyug. igazgatója f. hó 6-án 68 éves korában Eperjesen elhunyt. A meghaldogult tetemeit f. hó 8-án Jászapátira szállították s itt f. hó 9-én reggel 9 órakor temették el nagy részvét mellett a helybeli rk. sirkertben. — özv. *Goór Györgyné* és özv. *Dvihally Emilné* urasszonyok, ugyszintén *Vágó Pál* festőművész sógorukat vesztették el az elhunytban, akit rajtuk kívül felesége szül. *Vágó Aranka* asszony és gyermekei: *István* és *Imre* gyászolnak.

Szele Jánosné szül. *Miletz Ilona* urasszony f. évi február 6-án Jászberényben elhunyt. Február 8-án temették el kiterjedt nagy családjának és a jászberényi uritársaságnak mély gyásza között a jászberényi temetőben. Az elhunyt uriaszonyban *Rónay Béláné* szül. *Szele Antonia* és *Szele Lajos* jászkeséri gyógyszerész édes anyjukat vesztették el.

Közgyűlések. A jászapáti iparosok és kereskedők önszervező szövetsége f. évi február 15-én, csütörtökön este 7 órakor az Ipartestület nagytermében tartja meg első évi rendes közgyűlését. A közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül határozatképes lesz.

A Jászvidéki Takarékpénztár Rt. f. évi febr. hó 1-én délelőt tartotta 27-ik évi rendes közgyűlését Jászkeséren, az intézet helyiségében.

Adomány az ujságírók betegpénztárának. Lapunk felelős szerkesztője megkérte a jászapáti és a környékbeli pészintézeteket, hogy jótékonycélú alapjuk kamataiból adományozzanak valamely összeget a vidéki hírlapírók betegpénztára javára. A kérelmet elsőnek a „Jászapáti Kölcsönpenz-

tár Részvénytársaság“ teljesítette, midőn 50 azaz ötven koronát szavazott meg legutóbbi igazgatósági ülésén a humánus célra. Hálás köszönetet mondunk ezért a nagylelkű adományért az intézet igazgatóságának, amelynek nemes gondolkodását és emberbaráti érzületét, — de legfőképpen a vidéki sajtó tisztességes és hazafias működéséről való elismerő kritikáját is fényesen igazolja ez a szép összegű adomány.

Előhaladás. ifj. *Andrássy* János pakodi másodtanítót, *Andrássy* János helybeli ipartestületi elnök fiát, a napokban Zala-Besenyőre vezető tanítót egyhangulag megválasztották. Gratulálunk!

Bucsu est a Kaszinóban. A sályi plebánossá kinevezett *Demján* Ákos helybeli rk. segédlelkész tiszteletével a múlt vasárnap, február 4-én bucsu este volt a jászapáti kaszinóban. Megjelent ugyszólván az egész intelligencia s a legmelegebb ünneplésben részesítette és a legőszintébb szeretettel vette körül a távozó lelkész, aki rövid egy évig tartó köztünk időzés alatt igaz barátjává tudott megnyerni csaknem valamenyünkét. Az este folyamán sok felkőszöntőben ünnepelelték az új plebánost, akitől *Markovits* Pál dr. a jászapáti egyház, *Khindl* Barna dr. a kaszinó, *Tábori* János és *Szabó* Ferenc a tanítótestület, *Drávai* János jászdozsai káplán a kerületi papság, *Dzurik* József dr. a jóbarátok s végül *Travnik* Pál a hívők nevében bucsuzott el. — A felejthetetlenül szép bucsuünnepély csak a késő éjszakai órákban ért véget.

Életbiztosításokat, — amelyeknél a díjfizetési feltételek annyira kedvezők, hogy egyetlen más intézet sem képes velők versenyre kelni, — bármikor lehet kötni lapunk felelős szerkesztőjénél, ifju *Imrik* Józsefnél, aki a világ egyik legnagyobb biztosító intézetének, a versenyen kívül álló „*Friedrich Wilhelm*“ porosz-német életbiztosító részvénytársaságnak képviselőjét elvállalta. Mindenkinek, — aki magát öregkorára, vagy hozzátartozóit esetleges halála esetére anyagilag biztosítani ki-

TÁRCA.

Hajótörés.

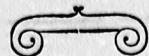
Helyzetköltemény.

Minden órának leszakaszd virágát,
Mondja a költő szépen, ragyogón.
Életem virágit letéptem én,
És usztam gyönyörben rózsás hajón.
Óh de mostan, midőn nincs virágszál,
Mit remegő kézzel letéphetek,
Óh de mostan, midőn nincsen kebel,
Melynek büszke domborulatjára
Egy virágocskát reátűzhetek:
Hol vagy ifjak boldogító álma,
Hol vagy csalóka biztató remény?
Eltűntél mint röpke lehellet
A tükörnek sima felületén,

És itt a való ijesztő képpel . . .
Itt vagyok én, összetörve már . . .
Itt a roncsan, mint hajótörött,
Kire a halál ölelése vár.
Jójj hát halál! Csontos karjaiddal
Öleld át száraz, hitvány kebelem,
Kitől mások irtóztatva félnek,
Hívását annak örömmel veszem!
Ringass el engem édes csalódásba,
Dönts a sirba szépen rám lehelve!
Vagy karoddal roppants engem össze,
Mint papírvárat a gyermek keze!
Halál! rongy sorsom végső menhelye,
Borítsd rám örök álmoknak fátyolát!
Fásult lelkem pusztult hüvelyének
Nyujtsd birodalmad, a nyugovás honát!
S te élet, te délibábos pusztá,
Szakadj keblemből örökre ki,
Mely álnokul arany fonalakkal

Undok pusztulásunk leplét szövöti.
Gyűlölök mindent, utálom magam,
S vadul világ reádtiporok!
Pusztuljon minden, mert pusztulok én,
Mindnyájuknak legfelsőbb urok.
De mit! . . . hiszen . . . újra újra élek,
Fülemben csengnek seraphi dalok;
Én, e hüvös világ régi kegyence,
Ujra élni, élni akarok!
Ni . . . az égbolt . . . megnyílik előttem . . .
Sietve repülnek szárnyas angyalok . . .
Élv, gyönyör: tied vagyok újra!
De . . . jaj! . . . Mi ez? Fejem kavarg.
Átölelek mindent e világon! . . .
Megint . . . Mi ez?
. . . Az Istent látom! . . .

Mediocris



vánja, legkomolyabban ajánljuk ezt az intézetet, mert az *évenként 3¹/₄ százalékkal csökkenő díjak, továbbá a biztosítás beszüntetésének kedvezménye*, amelynek alapján az intézet a díjfizetések beszüntetése után is kifizeti halál esetére bizonyos ideig a biztosított összeget, — csakis ezen részvénytársaságnál vannak meg. A rendkívül előnyös és az egész világon kedvelt *családi biztosítás* is egyedül ezen intézetnél köthető, mely biztosítási módozat szerint a szülők elhalálása esetén a biztosított összegnél még *ötven százalékkal* nagyobb összeg fizetetik ki a gyermekek részére — Bővebb felvilágosítással bármikor szolgál lapunk szerkesztősege.

Régi haragosok véres boszúja. Jászládánról jelentik, hogy vasárnap éjszaka Lengyel István odavaló legényt mulatságból hazajövet leszurta az utcán régi haragosa, Gólya István. Mindketten borközi állapotban voltak, amikor a szűk utcán találkoztak s Gólya nem tudta megállni, hogy felé ne szurjon Lengyel Istvánnak. A seb súlyos természetű volt. Lengyel István szerdán behalt sebébe. A legényt csütörtökön fölbontták.

Vadászok figyelmébe. Egy 10 hónapos, félig betanított vizsla és egy 16-os lankaszter-fegyver vadásztáskával eladó. Hogy hol? — megmondja a kiadóhivatal.

Megfult a szalma alatt. Február 7-én rémes szerencsétlenség történt Jászkiséren, a Küry Andor nagybirtokos tanyáján. Egyik béres felesége a 31 éves Nagy Istvánné beakart fűteni a kemencébe s kiment a szalmakazalhoz, hogy szalmát hozzon. A horoggal huzott is már le egy abroszra valót, mikor hirtelen a kazal tetejéről vagy 8—10 méter-mázsa súlyu szalma ledőlt s a szerencsétlen asszonyt maga alá temette. A szerencsétlenséget Földvári Sándor béres és Kalmár Róza, egy 12 éves leányka vették észre először s nyomban segítségére siettek az eltemetett asszonynak, de mire — úgy 8—10 perc után a havas, összefagyott szalmát lehányták róla, a szájalomra méltó teremtés már megfuladt. — Többszörösen szomorúvá teszi a tragikus esetet az, hogy az asszony három kis gyermeket hagyott hátra s most is áldott állapotban volt.

Mulatságok. A *jászdózsai kaszinó* ma, vasárnap este táncmulatságot rendez. Belépődíj személyenként 3 korona.

A *jászapáti kiséri-úti rk. olvasóköri* f. hó 18-án zártkörű táncvigalmat tart a nagyvendéglőben. Belépődíj páronként 3 korona. Italokkal a rendezőség szolgál.

A *helybeli ipartestület közművelődési osztálya* f. hó 19-én a testület helyiségeiben táncmulatságot rendez. Belépődíj személyenként 1 kor. Pontos és figyelmes kiszolgálásról a rendezőség gondoskodott.

A *jászládányi ifjúság* f. évi február 19-én az ipartestület nagytermében zártkörű álarcosbált rendez. Belépődíj személyenként 1 korona.

A tüdőbetegekért! Gyakran jön szerkesztőségünkbe egy egy sovány köhécselő nő, férfi, aki azt kéri, segítsük be tüdőbeteg szanatóriumba. A József ki-

rályi szanatórium Egyesület elnöke többször teljesítette kérelmünket, legutóbb azonban arra kért, hogy mi viszont a helyi társadalmat buzdítsuk, tegye lehetővé a második, a Debrecenben felépítendő kétszáz ágyas szanatórium építését és a farsang folyamán rendezzenek városunkban a szegénysorsu tüdőbetegek számára egy vigalmat. Az van tervben, hogy egy kiváló novellista, a Petőfi Társaság tagja s egy ismert fővárosi művész nő jöjjön városunkba művészesestély rendezésére. Nagyon kérjük azokat, kik városunkban a jótékony ügyei nek őrállói: gondoljanak a tüdőbetegekre Legjobb sikerrel járna, ha magát az egyesület elnökét, Lukács György v.b.t. tanácsost keresnénk föl (Budapest, VI. kerület Sütő-utca 6.) levéllel, aki készséggel válaszol mindarra a levélre, melyet szegénysorsu tüdőbetegek sorsáról a jótékonyág szolgálatában hozzá intéznek.

Nyilttér*

Tudomásunkra jutott, hogy egy szolnoki gépkereskedő cég a gazdaközönségnek eredeti „MAYER” motoros cséplőszerelvényeket ajánl. Miatán ma ezen céggel semminemű összeköttetésben nem állunk, a tisztelt gazdaközönséget figyelmeztetjük, hogy egy kereskedőnek sincs módjában eredeti „MAYER” motoros cséplőszerelvényt eladni, mert azok elárulásával csupán a szombathelyi gyár, vagy pedig budapesti és egri fiókraktárunk foglalkozhatik.

Ha esetleg valamely gazda 1912. évi szállításra mástól vett volna eredeti „MAYER” motoros cséplőszerelvényt, felkérjük, hogy jogainak megóvása céljából azt velünk közölni sziveskedjék.

**Magyar Motor és Gépgyár rt.
(Mayer gépgy.) igazgatósága
Szombathely.**

*E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Eladó földbirtokok.

Erk község határában, Jászszent-andrás mellett 372 magyar hold területű birtok kedvező feltételekkel eladó 5 holdas parcellákban is. Eladja dr. Hajdu Árpád jászberényi ügyvéd.

Eladó a **jászkiséri határban** 104 katasztrális hold föld kisebb részletekben is. A föld a község alatt fekszik, az ugynevezett Hajmalban, másképp Mózessziget.

Ugyancsak a **jászkiséri határban** Kürt felé 20 kat. hold föld eladó. A kiséri földek dr. Kovács Antal-féle földek. Eladja dr. Hajdu Árpád jászberényi ügyvéd.



Köhögés, rekedtség és hurut
ellen nincsen jobb a

Réthy-féle pemetefü cukorkánál

Vásárlásnál azonban **vigyázzunk** és határozottan **Réthy-félét** kérjük, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabkáján rajta van a „Réthy” név.

1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható.
Csak RÉTHY-félét fogadjanak el!

CSÉPLŐKÉSZLETEK.

A legújabb rendszerű **benzin, nyersolaj- és gőzüzemű cséplőkészletek**, malom-berendezések és alkatrészek, mindennemű

MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET

szállítunk, azoknak kifogástalan üzeméért a legmesszebb menő felelősséget vállaljuk. — **Malmok** átalakítását, szakszerű berendezését, **hengerek** rovatkolását és csiszolását elvállaljuk, ugyszintén mindennemű

GAZDASÁGI GÉPEK

gyors és megbízható javítását, gőzkazán falrepedés és egyéb bármily öntött és kovácsolt tárgyak autogén forrasztását, csereüzleteket előnyös feltételek mellett kötünk.

Olcsó árak és kedvező fizetési feltételek.

(Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.)

TRENCSÉNYI ÉS HELLER, SZOLNOK.

Egyben felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét az általunk készített tizedes és százados mérlegekre, ugyszintén elvállaljuk bármilyen mérlegek javítását és újra hitelesítését.

Gettler Bank és Váltóüzlet

(Piac-tér) SZOLNOKON. (Saját ház)

Girozámla az Osztr.-M.-Banknál. Postatakarék számla 7527 sz.
Sürgőny cím Gettlerbank Szolnok. Telefon 148 szám (Interurbán)
A magy. kir. Qszálysorsjáték főelárusító helye.

Folyósít kölcsönöket váltóra, ingatlanokra és folyószámlára.

Iparosok vállalatait pénzzel ellátja.

Zálog osztályában arany, ezüst és áru-neműekre, értékpapírokra legmagasabb kölcsönt nyújt.

Idegen pénzeket, érmeket, szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat bevált teljes értékben

Törlesztéses kölcsönöket 20—30—40, 50—60 évre folyósít 4 százalékos alapon.

A Fonciere pesti biztosító intézet c. főügynöksége a biztosítás minden ágazatában előnyös díjtétel mellett biztosításokat köt.

Kölcsönt nyújt értékpapírokra, sorsjegyekre, vidéki takarékpénztári részvényekre.

Osztálysorsjegyek minden huzásra eredeti árban portó felszámítás nélkül.

A bankszakmába vágó mindennemű megbízásokat elfogad és teljesít, felvilágosítást készséggel, díjmentesen ad.

Pesti hazai nyer. kötv. huzás február 5. Előnyös feltételek mellett kaphatók

Takarék betétet elfogad könyvecskére vagy folyószámlára magas kamattal mellet.

Értékpapírokat, sorsjegyeket, vidéki takarékpénztári részvényeket vesz és elad mindenkor a legmagasabb árfolyamon.

Máshol elzálogosított értékpapírt, sorsjegyeket saját pénzen kivált és azokra magasabb kölcsönt nyújt, mely kényelmes havi részletekben fizethető vissza.

Elad értékpapírokat, sorsjegyeket kevés előleggel letétre vagy készpénzért napi árfolyamon vagy részletfizetésre minden más ajánlatnál előnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegytársaságokat alapít igen előnyös módzatok mellett.

Ingatlanokat vesz vagy elad, azokat parcelázza és pénzzel ellátja.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak
EGGER

mellpasztillái

az tüdőt nem rontják és kitűnő ízűek
Doboz 1 és 2 K. Próbadoz 50 f.

Fő és szétküldési raktár:

„NÁDOR” gyógyszertár
BUDAPEST, IV., Váci-körút 16.

Kapható minden gyógyszertárban.

Éljen!



EGGER-mellpasztilláj a csakhamar meggyógyított

Nedobjael

ruháját ha pecsétet kap, mert

Kovald-nál

kitisztítják, sőt kívánatra más színre átfestenek úgy férfi, női, mint gyermek ruhákat is.

Fáradságba sem

kerül, mert nem kell magunknak Kovaldhoz küldeni, hanem itt helyben átadjuk

Knöpfler Géza

divatáru kereskedőnek, kinek üzletében egyébként is mindenféle divatcikkekből nagy választékot és olcsó beszerzési forrást találunk. Így minden mellékes kiadás nélkül, a rendes árban tisztíttathatjuk, avagy festethetjük át bármiféle ruhaneműinket is.

Ugyszintén közelők és gallérok tisztítása is eszközöltetik.

Férfi és női cipők, ingek, gallérok, nyakkendők, nap-, esőernyők, kalapok, cipők.

Ruháztatók a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Hariznyák és fűzők. Előnyök.

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

a Máriacelli Szűz Mária védjegygel ellátva, melyeket „Máriacelli gyomor-cseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. — E cseppeknek utólrólhatetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszertárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveg — 90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco:

BRÁDY K. gyógyszertára

a „Magyar Királynak” BÉCS, I., Fleischmarkt 2., Depot 5. Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Mária ábrát ábrázolja, a vörösrézű csomagolásra, s az alátámasztásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utánzato.

CSEPLŐGARNITURÁK

Teljes garancia tiszta cséplésért.

Legnagyobb munkateljesítmény.

Egyszerű kezelés.

Feltétlen megbízhatóság.

Erős, szolid munka.

Kevés benzinfogyasztás.

Több ezer készülő és elismert levél.

Alapított 1850.

MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR

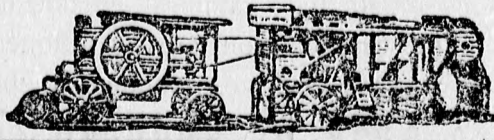
részvénytársaság ezelőtt

MAYER gépgyár, vas- és fémöntőde

r. t. Szombathely Budapest

Ma már általánosan elismert tény, hogy a „MAYER” motorok a jók között a legjobbak.

Saját érdekében kérjen még ma tőlünk árjegyzéket.



Raktár: BUDAPEST, VI., Váci-körút 71.

PÉNZ.

Felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét

4 és 4 1/2 százalékos

alapkamatu törlesztéses kölcsönre, mi földbirtokra igen kedvező feltételekkel és fizetési módzatokkal lesz engedélyezve,

régebbi drágább kamatu kölcsönöket átcsereélünk, konvertálunk bélyegmentesen törlesztéses kölcsönre.

Felvilágosítást ingyen adunk.

Trencsényi és Heller közp. jelzálogbank és váltóüzlet.

(4-52) SZOLNOK,

— közvetlen a személy-pályaudvar közelében. —